

# Sélection d'article sur la politique suisse

processus

**mention des connaissances linguistiques dans les certificats fédéraux  
de capacité**

# Imprimer

## Éditeur

Année Politique Suisse  
Institut für Politikwissenschaft  
Universität Bern  
Fabrikstrasse 8  
CH-3012 Bern  
[www.anneepolitique.swiss](http://www.anneepolitique.swiss)

## Contributions de

Bernet, Samuel  
Flückiger, Bernadette  
Guignard, Sophie

## Citations préféré

Bernet, Samuel; Flückiger, Bernadette; Guignard, Sophie 2024. *Sélection d'article sur la politique suisse: mention des connaissances linguistiques dans les certificats fédéraux de capacité, 2016 - 2018*. Bern: Année Politique Suisse, Institut de science politique, Université de Berne. [www.anneepolitique.swiss](http://www.anneepolitique.swiss), téléchargé le 18.04.2024.

# Sommaire

<b>Chronique générale</b>	1
<b>Enseignement, culture et médias</b>	1
Enseignement et recherche	1
Enseignement secondaire supérieur	1
Formation professionnelle	1

## Abréviations

<b>AHV</b>	Alters- und Hinterlassenenversicherung
<b>EFZ</b>	Eidgenössische Fähigkeitszeugnis
<b>EHB</b>	Eidgenössisches Hochschulinstitut für Berufsbildung
<b>Movetia</b>	Schweizer Agentur für Austausch und Mobilität

---

<b>AVS</b>	Assurance-vieillesse et survivants
<b>CFC</b>	Certificat fédéral de capacité
<b>IFFP</b>	Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle
<b>Movetia</b>	l'agence nationale suisse pour la promotion des échanges et de la mobilité

# Chronique générale

## Enseignement, culture et médias

### Enseignement et recherche

#### Enseignement secondaire supérieur

**POSTULAT**  
DATE: 29.02.2016  
SOPHIE GUIGNARD

Afin d'encourager l'apprentissage des langues étrangères, la députée Bulliard-Marbach (pdc, FR) souhaite faire **mention des connaissances linguistiques** dans les certificats fédéraux de capacité (CFC). Elle a demandé au Conseil fédéral de se pencher sur la question dans un rapport. Le postulat a été accepté à 115 voix contre 75 et 2 abstentions par le Conseil national lors de la session de printemps 2016. La chambre basse a en cela suivi l'avis du Conseil fédéral.<sup>1</sup>

#### Formation professionnelle

**POSTULAT**  
DATE: 08.11.2017  
SAMUEL BERNET

Im November 2017 veröffentlichte der Bundesrat den Bericht **Förderung des Fremdspracherwerbs in der beruflichen Grundbildung** in Erfüllung des Postulats Bulliard-Marbach (cvp, FR). Der Bundesrat stellte darin klar, dass er das Erlernen einer Fremdsprache in einer zunehmend internationaler werdenden Arbeitswelt als immer wichtiger erachte. Der Bericht enthielt daher Empfehlungen, wie die bisherigen Fremdsprachenangebote in der Berufsbildung erweitert werden und der Nachweis der erlernten Fremdsprache möglichst standardisiert wiedergegeben werden könne. Da in den allermeisten Berufslehren das Erwerben einer Fremdsprache nicht zum Pflichtprogramm gehört, wurde den Berufsverbänden ans Herz gelegt, den Fremdsprachenunterricht für immer mehr berufliche Grundbildungen obligatorisch zu machen. Zudem sollen nach Ansicht des Bundesrats nationale und internationale Austausche verstärkt werden, wozu insbesondere die von Bund und Kantonen 2016 gegründete Agentur Movetia dienen solle. Was den Nachweis der Sprachkompetenzen anbelangte – ein Kernanliegen Bulliard-Marbachs –, so mass der Bundesrat den internationalen Sprachdiplomen nach wie vor die grösste Aussagekraft und Relevanz zu. Um aber auch während der Berufslehre erworbene Kompetenzen aus einem Fremdsprachenunterricht, die nicht in einem Diplom mündeten, möglichst nach europäischen Standards beurteilen zu können, beauftragte der Bundesrat das EHB, ein entsprechendes Raster zu erstellen. AHV<sup>2</sup>

**ACTE ADMINISTRATIF**  
DATE: 05.06.2018  
BERNADETTE FLÜCKIGER

Der Bundesrat beantragte 2018, das Postulat **«Einen Sprachkenntnisvermerk in eidgenössische Fähigkeitszeugnisse aufnehmen»** von Christine Bulliard-Marbach (cvp, FR) abzuschreiben, nachdem er in Erfüllung des Postulats den Bericht «Förderung des Fremdspracherwerbs in der beruflichen Grundbildung» publiziert hatte. Der Nationalrat stimmte der Abschreibung im Juni 2018 zu.<sup>3</sup>

---

1) BO CN, 2016, p. 1330 ss.

2) Bericht des Bundesrats, 8.11.2017

3) BBI 2018, S. 2253 ff.